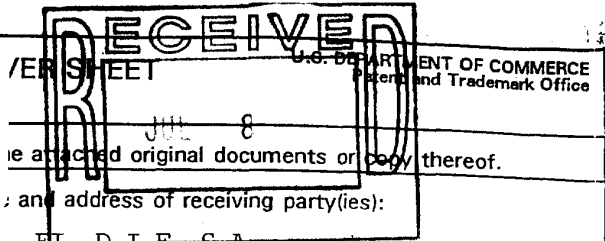


NEO 7.8.98

07-14-1998



100763202



To the Honorable Commissioner of

1. Name of conveying party(ies):

Umberto Monacelli

Additional name(s) of conveying party(ies) attached? Yes No

3. Nature of conveyance:

- Assignment
- Security Agreement
- Other _____
- Merger
- Change of Name

Execution Date: February 28, 1995

Name: FT. D.I.E. S.A.

Street Address: 231 Val Des Bons Malades,

City: Kirchberg State: _____ ZIP: _____
Luxembourg

Country: Luxembourg

Additional name(s) & address(es) attached? Yes No

4. Application number(s) or patent number(s):

If this document is being filed together with a new application, the execution date of the application is: _____

A. Patent Application No.(s)

08/199,806

B. Patent No.(s)

5,207,143	4,260,093
5,181,450	5,020,712
4,614,291	5,140,715
4,669,648	
5,350,103	

Additional numbers attached? Yes No

5. Name and address of party to whom correspondence concerning documents should be mailed:

Name: Peter L. Costas

Pepe & Hazard LLP

Goodwin Square

Street Address: 225 Asylum Street

City: Hartford State: CT ZIP: 06103

6. Total number of applications and patents involved: _____

9

7. Total fee (37 CFR 3.41)..... \$ 360.00

- Enclosed
- Authorized to be charged to deposit account

8. Deposit account number:

03-3355

(Attach duplicate copy of this page if paying by deposit account)

DO NOT USE THIS SPACE

9. Statement and signature.

To the best of my knowledge and belief, the foregoing information is true and correct and any attached copy is a true copy of the original document.

Peter L. Costas
Name of Person Signing

[Signature]
Signature

July 7, 1998
Date

Total number of pages comprising cover sheet: 52

07/10/1998 SSMITH 00000035 08199806

01 FC:581 360.00 OP

OMB No. 0651-0011 (exp. 4/94)

Do not detach this portion

Mail documents to be recorded with required cover sheet information to:

Commissioner of Patents and Trademarks
Box Assignments
Washington, D.C. 20231

PATENT

REEL: 9297 FRAME: 0383



Déclaration de cession de brevets de Madame
PITTINI concernant la cession de brevets
effectuée le 28 février 1995
Acte du 24 octobre 1997 - Numéro 1854/97

L'an mil neuf cent quatre-vingt-dix-sept,
le vingt-quatre octobre.

Pardevant Maître Frank BADEN, notaire de
résidence à Luxembourg.

A comparu:

Madame Alessandra PITTINI, née à Gemona,
le 24 septembre 1928, demeurant à Monza, 6, via
Parini, veuve de Monsieur Umberto MONACELLI.

Laquelle comparante a requis le notaire
instrumentant d'acter ses déclarations comme
suit:

1°) Suivant déclaration de vente en date
du 28 février 1995, Monsieur Umberto MONACELLI
a déclaré avoir vendu et cédé à la même date du
28 février 1995 à la Société FI.D.I.E. S.A.,
avec siège à Luxembourg-Kirchberg, 231, Val des
Bons Malades, les brevets qui lui appartenaient
à cette date au prix de HUIT CENT MILLIONS de
lires italiennes (800.000.000.- LIT), payé
avant la cession.

2°) A la même date, il a conféré à la
comparante Madame Alessandra PITTINI le pouvoir
de formaliser la cession des brevets intervenue
au profit de FI.D.I.E. S.A. au susdit prix de
HUIT CENT MILLIONS de lires italiennes
(800.000.000.- LIT) payé d'avance et de



confirmer par les présentes que son mari a vendu et cédé à la date du 28 février 1995 à la Société FI.D.I.E. S.A. au prix de HUIT CENT MILLIONS de lires italiennes (800.000.000.- LIT) les brevets qui lui appartenaient à cette date et énumérés plus amplement sur la liste jointe et que ce prix de cession a été payé par la cessionnaire au cédant dès avant la susdite date du 28 février 1995, ce dont elle consent bonne et valable quittance.

Acceptation

Intervient ensuite aux présentes la société anonyme "FINANCIERE DE DEVELOPPEMENT INDUSTRIEL EUROPEEN S.A.", en abrégé "FI.D.I.E. S.A.", avec siège à Luxembourg-Kirchberg, 231, Val des Bons Malades, constituée suivant acte notarié en date du 3 mars 1989, publié au Mémorial, Recueil Spécial C, numéro 196 du 17 juillet 1989, ici représentée par Monsieur Gérard MULLER, administrateur de la Société FI.D.I.E. S.A., en vertu d'une procuration conférée par Monsieur Dario COLOMBO, président de la Société FI.D.I.E. S.A., habilité à l'engager par sa signature individuelle, en date du 23 octobre 1997.

Lequel intervenant, ès-qualité qu'il agit, déclare que la cession ci-avant mentionnée a été acceptée par la Société FI.D.I.E. S.A. et que le prix de vente a été intégralement versé au cédant dès avant la date du 28 février 1995 ce qui pour autant que de besoin est expressément confirmé par les présentes.

Monsieur Alessandro MANFREDINI du cabinet d'avocats STUDIO MANFREDINI E ASSOCIATI de Milan a, dans une attestation du 16 octobre 1997 ci-annexée, déclaré que l'acte de cession de brevets du 28 février 1995 est parfaitement valable et opposable aux tiers.

NOTAIO GIUSEPPE BELLUCCI

Via Teodolinda, 2 - MONZA
Tel. (039) 320981 - 323850



NOTAJO

Dott. GIUSEPPE BELLUCCI
Via Teodolinda, 2 - Tel. 039/320.981
MONZA

Suit copies des annexes:

Repertorio N. 232268 Raccolta N. 14116

-----ATTO DI DEPOSITO-----

-----REPUBBLICA ITALIANA-----

L'anno millenovecentonovantasette, -----

il giorno *dieci (10)* -----

del mese di *ottobre*. -----

In Monza, Via Teodolinda n. 2. -----

Avanti a me Dott. Giuseppe Bellucci Notaio in Monza, iscritto

presso il Collegio Notarile di Milano, sono personalmente

comparsi i signori:

- BARBIERA Ennio, nato a Patti (ME) il giorno 19 dicembre

1946, residente a Monza in Via Ramazzotti n. 20, dirigente,

codice fiscale BRBNNE46T19G37ZM; -----

- CASSAMAGNAGHI Ezio nato a Bresso il giorno 28 maggio 1942,

residente a Desio in Via Matteotti n. 74, dirigente, codice

fiscale CSSZEI42E28B162A. -----

Detti componenti, della cui identità personale io Notaio sono

certo, rinunciando d'accordo tra loro e col mio consenso alla

assistenza dei testimoni, mi chiedono di depositare nei miei

atti ai fini della registrazione ed a ogni altro effetto di

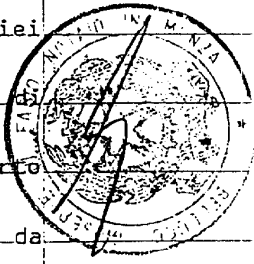
legge, la privata scrittura sottoscritta dal signor Umberto

Monacelli, nato a Udine il giorno 1 febbraio 1931, nonchè da

essi medesimi componenti. -----

Aderendo a tale richiesta, ritiro detta scrittura privata e

la allego al presente atto sotto la lettera "A".



di cedere e vendere in data 28/2/1995 i brevetti di mia proprie-

tà sino alla data di oggi alla società FI.D.I.E. S.A. con se-

de in 231, Val des bon malades L + 21121 Lussemburgo Kirchberg

al prezzo di L. 800.000.000 (ottocentomilioni) prima d'ora pa-

gati, non essendo allo stato possibile effettuare il trasfe-

rimento formale della proprietà in considerazione del conflit-

to di interessi derivante dalla mia qualifica di venditore e

di legale rappresentante della società acquirente.

La vendita è conclusa secondo la legge dello stato del Lussem-

burgo.

Rendo tale dichiarazione alla presenza di due testimoni che

firmano in calce il presente atto a prova di verità.

28 febbraio 1995

In Fede

Mouquet

TESTIMONI:

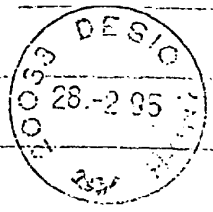
BARBIERA ENNIO NATO A PAVIA (MI) il 19/12/46

C. I. N° 30314712 *Ennio Barbera*

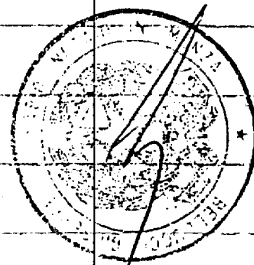
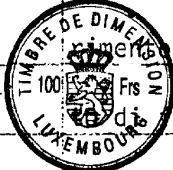
CAMMAGNACCHI EZIO NATO A BOLOGNA (BO) il 28/08/43

C. I. N° 30331979 *Ezio Cammagnacchi*

Ennio Barbera
Ezio Cammagnacchi



Allegato 'A'
al Ref. n.
-239268/1411



NOTAIO
Dott. GIUSEPPE BELLUCCI
Via Teodolinda, 2 - Tel. 039/320.901
MONZA

Repertorio N. 239263

Raccolta N. 14117

ATTO DI DEPOSITO

REPUBBLICA ITALIANA



l'anno mille novecento novantasette,

il giorno dieci (10)

del mese di ottobre.

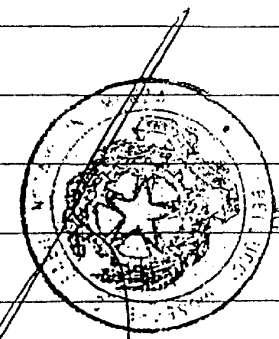
In Monza, Via Teodolinda n. 2.

Avanti a me Dott. Giuseppe Bellucci Notaio in Monza, iscritto presso il Collegio Notarile di Milano, sono personalmente comparsi i signori:

- BARBIERA Ennio, nato a Patti (ME) il giorno 19 dicembre 1946, residente a Monza in Via Ramazzotti n. 20, dirigente, codice fiscale BRBNNE46T19G377M;

- CASSAMAGNAGHI Ezio nato a Bresso il giorno 28 maggio 1942, residente a Desio in Via Matteotti n. 74, dirigente, codice fiscale CSSZEI42E288162A.

Detti comparenti, della cui identità personale io Notaio sono certo, rinunciando d'accordo tra loro e col mio consenso alla assistenza dei testimoni, mi chiedono di depositare nei miei atti ai fini della registrazione ed a ogni altro effetto di legge, la privata scrittura (unitamente al solo suo allegato "A"), sottoscritta dal signor Umberto Monacelli, nato a Udine il giorno 1 febbraio 1931, nonché da essi medesimi comparenti



Aderendo a tale richiesta, ritiro detta scrittura privata e

PATENT

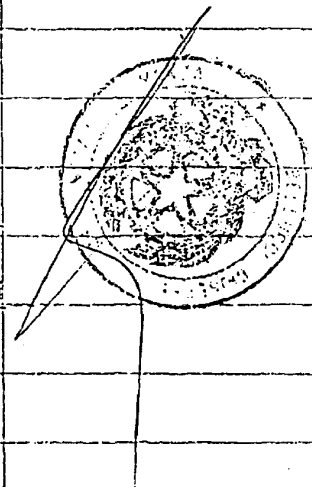
alla signora Alessandra Pittini nata a Gemona del Friuli il
24/09/1928 residente a Monza in via Parini nr. 6, affinché il
nominato procuratore agente in nome, conto e vece del sotto-
scritto mandante ma nell'interesse della società acquirente,
attingendo a ciò che compete a lui, compiere tutte le formalità necessarie o solo utili per
il perfezionamento formale della proprietà e titolarità di tutti
i brevetti a me intestati sono alla data di oggi 28/2/1995 in
capo alla società FI.D.I.E. S.A. con sede in 231, Val des bon
malades L - 21121 Lussemburgo, Kirchberg.

Si dà atto che la finalità del presente mandato è di regolariz-
zare una situazione di fatto e di diritto preesistente e di evi-
tare il conflitto di interessi determinato dalla qualifica, in
capo al sottoscritto di Presidente della società acquirente e
beneficiaria dei brevetti.

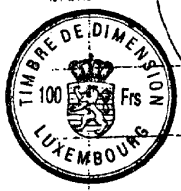
Il nominato procuratore dovrà pertanto dare atto che i brevetti
oggetto di cessione sono stati interamente e prima d'ora paga-
ti al proprietario e dovrà rilasciare alla società acquirente
e beneficiaria ogni richiesta quietanza liberatoria. Il tutto
con promessa di rato e valido e con esonero di responsabilità
per il mandatario.

Il presente mandato è regolato dalla legge dello stato del Lus-
semburgo.

Il presente mandato viene sottoscritto da due testimoni, in
calce identificati e generalizzati.



Euro Continui
Polavonetti



Carlo Felice



APOSTILLE

CONVENTION DE LA HAJA DU 5 OTTOBRE 1961

REPUBBLICA ITALIANA

IL PRESENTE ATTO PUBBLICO È STATO SOTTOSCRITTO

DA *BOLUCCI GIUSEPPE*

AGENDO IN QUALITÀ DI *NOTAIO DI MONZA*

CONTRASSEGNA TO DAL *LIBRO MONZA*

ATTESTATO

A MONZA IL *15/10/97*

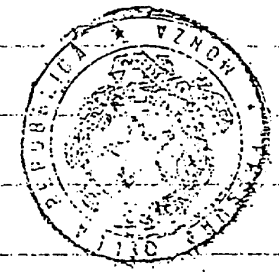
DAL *PROCURATORE DELLA REPUBBLICA DI MONZA*

SOTTO IL N. *422/97* APPOSITO REGISTRO.

Il *Procuratore della Repubblica*

IL PROCURATORE DELLA REPUBBLICA
Dott. Giorgio Ossuriano

[Signature]

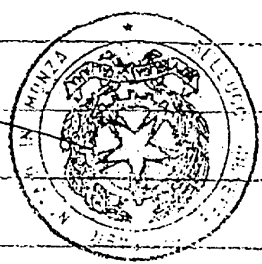


È copia autentica conforme al suo originale,

La presente si rilascia per uso di legge.

Monza, il *16 ottobre 1997*

[Signature]



PATENT

PROCURATION "AD NEGOTIUM"

Je soussigné Umberto Monacelli né à Udine le 1/2/1931 domicilié à Monza Via Parini n° 6 en ma qualité de titulaire des brevets d'invention industrielle énumérés aux annexes A et B ci-joints et soussignées, avec attestation préalable déclarant de les avoir tous déjà cédés par contrat verbal à la société de droit Luxembourgeoise FI.D.I.E. S.A. ici nommée et d'en avoir entièrement perçu le prix, soit 800.000.000 (huit cents millions) de lires, par le présent acte confère



mandat irrévocable

Annexe "A"

à Madame Alessandra Pittini née à Gemona del Friuli le 4/09/1928 domiciliée à Monza Via Parini n° 6, afin que le nommé Procureur agissant au nom, pour le compte et à la place du soussigné mandataire mais dans l'intérêt de l'acquéreur, puisse remplir toutes les formalités nécessaires ou simplement utiles en vue du transfert formel de la propriété et de la titularisation de tous les brevets à mon nom jusqu'à aujourd'hui 28/2/1995 en faveur de la société FI.D.I.E. S.A. ayant son siège 231, Val des Bons Malades L - 21121 Luxembourg, Kirchberg.

au rép. n°
239269/14117

Il est spécifié que le but du présent mandat est de régulariser une situation de fait et de droit préexistante et d'éviter le conflit d'intérêts déterminé par le fait que le soussigné est Président de la société qui achète et bénéficie des brevets.

Le nommé mandataire devra donc donner acte que les brevets objets de la cession ont été entièrement payés d'avance au propriétaire et devra délivrer à l'acheteur et bénéficiaire toute demande d'acquit libératoire. Le tout avec promesse de ratification et de validité et exonération de responsabilités pour le mandataire.

Le présent mandat est régi par la loi de l'état luxembourgeois.

Le présent mandat est souscrit par deux témoins, dont l'identité et les généralités sont citées au bas de la page.

28 février 1995

Lu et approuvé

Signé: Umberto Monacelli

Témoins:

Ezio Cassamagnaghi

C.ID. 30331959

Ennio Barbiera

C.ID. n° 30314712

Pour acceptation du mandat:

Le mandataire

Signé: Pittini Alessandra

22/02/95

PIECE JOINTE "A"

NOM BREVET

Visseuse pour vis
connectées par une bande

Pays

Italie
Japon

No.

1248627
280389/91

Date d'enr.

2/10/1990
2/10/1991

PATENT

28/2/1995

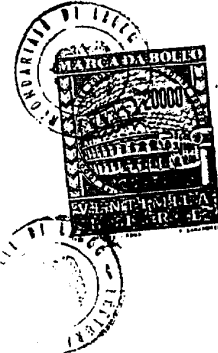
REEL: 9297 FRAME: 0391

la quale fa richiesta di asseverare con giuramento la suestesa traduzione.
 Indi previa ammonizione sulla responsabilità che col giuramento assume e
 sull'importanza del giuramento stesso pronunzia nei modi di legge la seguente
 formula: "GIURO di aver bene e fedelmente adempiuto le operazioni
 affidatemi al solo scopo di far conoscere la verità".

L.C.S.



LE FUNZIONARIO DI CANCELLERIA
 (Dott.ssa Giuseppina Casireghi)



Signé "ne varietur": A. PITTINI, E. BARBIERA, E. CASSAMAGNAGHI
 et F. BADEN.

Enregistré à Luxembourg A.C., le 29 octobre 1997
 Volume 102S folio 89 case 6
 reçu: cinq cents francs
 fr. 500.-

Le Receveur (s) MULLER.

NOTAIO

Dott. GIUSEPPE BELLUCCI
 Via Teodolinda, 2 - Tel. 039/320.981
 MONZA

NOTAIO GIUSEPPE BELLUCCI

Repertorio N. 239310 Raccolta N. 14144

~~ATTO DI DEPOSITO~~

~~REPUBBLICA ITALIANA~~

L'anno millenovecentonovantasette,

il giorno sedici (16)

del mese di ottobre.

In Monza, Via Teodolinda n. 2

Avanti a me Dott. Giuseppe Bellucci Notaio in Monza, iscritto

presso il Collegio Notarile di Milano, non assistito da te-

stimoni ai quali i comparenti d'accordo tra loro e col mio

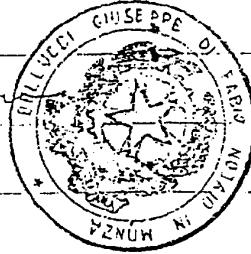
consenso hanno rinunciato, sono personalmente comparsi i si-

gnori:

PATENT

È dattiloscritto da persona di mia fiducia, ed in parte

scritto di mio pugno, sopra due pagine di un foglio.



ALLEGATO "B"

OME BREVETTO	Paese	Numero	Data di reg.
neumatic fastener driving apparatus with an improved valve.	USA	5207143	4/5/1993
	Europa	92-114-760.9	28/8/1992
	Giappone	4-245036	14/9/1992
neumatic fastener driving apparatus with piston holding detent	USA	5181450	26/1/1993
	Giappone	4-244781	14/9/1992
reinforced magazine for guiding fasteners	USA	4614291	30/9/1986
magazine for fasteners in coiled form	USA	4669648	2/6/1987
easy fastener jam removal tool	USA	5350103	27/9/1994
	Europa	94-110-839.1	13/7/1993
	Canada	2127851	13/7/1993
	Giappone	HEISEI 6-183985	13/7/1994
nail guiding member for a nail driving machine	USA	4260093	7/4/1981
neumatic powered fastener device	USA	5020712	4/6/1991
	Europa	882006638	7/4/1988
	Europa	931160576	5/10/1993
	Giappone	1921354	7/4/1989
method and apparatus for producing assemblies of headed fasteners	USA	5140715	25/8/1992
	Europa	92-114-408.5	24/8/1992
	Giappone	4-224291	24/8/1992
method and apparatus for producing assemblies of headed fasteners	USA	08/199806	22/2/1994
	Europa	95-102081.7	15/2/1995
	Giappone	6-20052	22/2/1995
	Canada	2142672	10/2/1995

12/2/1995

PATENT

REEL: 9297 FRAME: 0393

Dixième feuillet

Enregistré à Luxembourg A.C., le 29 octobre 1997
Volume 102S folio 89 case 6
reçu: cinq cents francs
fr. 500.-

Le Receveur (s) MULLER.

Umberto Monacelli



Moglie Alessandra Pittini nata a Gemona del Friuli il 24/09/1928

Cara Alessandra, essendo malato ed incapace di attendere alle mie obbligazioni, io sottoscritto Umberto Monacelli nato a Udine il 01/02/1931 Ti conferisco ogni potere per rappresentare i miei interessi e diritti in Italia e all'estero di fronte a chiunque e per qualsivoglia ragione. Potrai compiere anche dopo la mia eventuale morte, e per quattro anni da tale evento, ogni atto necessario o solo utile alla salvaguardia dei miei interessi e di quelli delle società a me facenti capo in via diretta o indiretta come per esempio incassare crediti, pagare debiti, fare atti dispositivi e firmare contratti anche in ratifica del mio precedente operato.

Con affetto.

Affettuosamente Tuo

Umberto Monacelli

Maggio 28, 1995

TESTIMONI:

BARBIERA ENNIO NATO A PAVIA (ME) IL 19-12-1946
C. ID. N° 3031442

CASSAMAGNANI ERIO NATO A BRESCIA (MI) IL 22/05/1942
C. ID. 30334959

Onzième feuillet

PATENT



PRETURA CIRCONDARIALE DI MILANO

VERBALE DI GIURAMENTO DI TRADUZIONE STRAGIUDIZIALE

L'anno 1997 e questo giorno 23 del mese di Ottobre nella
 Cancelleria della Pretura Circondariale di Milano avanti al
 sottoscritto Cancelliere è personalmente comparsa 1 Signor
LUISA SAROLO nat a MILANO
1950 residente in MILANO Via Podgora n. 6
 identificato con documento Carta Ident. N. AB 8401388
 rilasciato da Comune di Milano il 8.4.1997
 iscritt nell'Albo dei Traduttori del Tribunale di Milano
 al n. 5212 per la/le lingua/e inglese/francese/tedesco
~~o~~ iscritto Albo Periti Tribunale di Milano n. 366
 il quale esibisce la traduzione che precede in lingua FRANC.
 _____ da lui/lei effettuata in data 22.10.97 e
 chiede di poterla giurare. Ammonit ai sensi di legge il com-
 parente presta il giuramento ripetendo le parole: "Giuro di
 aver ben e fedelmente proceduto alle operazioni e di non aver
 avuto altro scopo che quello di far conoscere la verita'".
 Letto, confermato e sottoscritto.

Luisa Sarolo

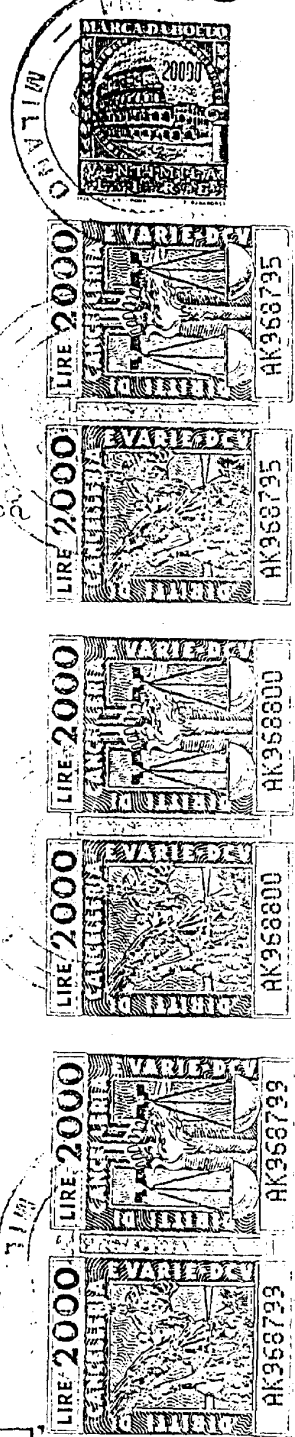


Il Cancelliere di Cancelleria
Dr. RESTELLI Antonmaria

REG. CRON. N°
23.097.03916

NOTA BENE:
 L'Ufficio non assume alcuna responsabilità per quanto riguarda il
 contenuto della traduzione asseverata con il giuramento di cui sopra.

Signé "ne varietur": A. PITTINI, E. BARBIERA, E. CASSAMAGNAGHI et
 F. BADEN.
 PATENT
 Douzième feuillet REEL: 9297 FRAME: 0395



APOSTILLE
(Convention de la Haye du 5 octobre 1961)

1. Stato: Repubblica e Cantone del Ticino (Svizzera)
 Il presente atto pubblico

2. è stato firmato da Maria Sofia Tortorelli

3. operante in qualità di notaio
 munito del sigillo/bollo di Switzerland

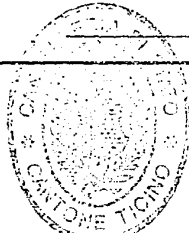
Attestato 23 OTT. 1997

4. in Ballarona 6. li

7. da Cancelleria dello Stato

8. col numero 00882

9. Sigillo/bollo _____ 10. firma: _____



M. Tortorelli
 MANDIONI MICHELA
 Segretaria

Tassa Fr. 50.-

Signé: "ne varietur": A. PITTINI, E. BARBIERA, E. CASSAMAGNAGHI et F. BADEN.

Enregistré à Luxembourg A.C., le 29 octobre 1997
 Volume 102S folio 89 case 6
 reçu: cinq cents francs
 fr. 500.-

Le Receveur (s) MULLER.

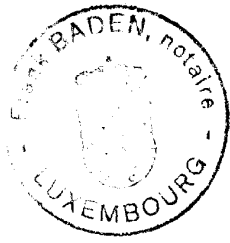
- POUR EXPEDITION CONFORME -
 délivrée aux parties sur demande

Luxembourg, le 10 avril 1998

Coût de cette
expédition:
 Rôles : 1.250.-
 Timbres : 1.300.-

 2.550.-

[Handwritten signature]



traduzione dall'italiano e dal francese all'inglese

**Declaration of transfer of patents of Madam PITTINI
concerning the transfer of patents executed on February 28,
1995**

Deed of October 24 1997 - Number 1854/97

In the year nineteen ninety seven, on October twenty-four.

Before Mr. Frank BADEN, Notary with residence in Luxemburg.

Appeared:

Mrs. Alessandra PITTINI, born in Gemona, on September 24, 1928, residing in Monza, 6, Via Parini, widow of Mr. Umberto MONACELLI.

The said appearer requested the Notary to register her statements as follows:

1°) Following the declaration of sale dated February 28, 1995, Mr. Umberto MONACELLI declared to have sold and transferred on the same date, February 28, 1995, to the Société FI.D.I.E. S.A., with registered office in Luxemburg-Kirchberg, 231, Val des Bons Malades, the patents which belonged to him on this date, at a price of EIGHT HUNDRED MILLIONS of Italian Liras (800,000,000- LIT), paid before the transfer.

2°) On the same date, he conferred to the present Mrs. Alessandra PITTINI the power to put into legal form the transfer of patents effectuated in favor of FI.D.I.E. S.A. at the said price of EIGHT HUNDRED MILLION Italian Lira (800,000,000- LIT) paid in advance, and to regularize the current situation, as he wanted to avoid any conflict of interest that may have arisen due to the fact of being the transferor and the legal representative of the transferee.

These documents together with the list of the transferred patents were deposited with Notary Giuseppe BELLUCCI in Monza following two notices of filing

respectively on October 10 and 16 1997. A copy of the two notices of filing will be enclosed hereto.

3°) Mrs. Alessandra PITTINI has moreover been authorized to execute all deeds particularly related to the transfer of the patents due to a private mandate, issued on May 28, 1995, by the deceased Mr. Umberto MONACELLI.

A copy of the aforementioned documents, of which authenticity and absence of modifications has been confirmed by the appearers, will be enclosed hereto.

4°) According to the Italian law, mandates are valid even after the death of the principal pursuant to article 1723 of the Italian Civil Code. In the Grand Duchy of Luxembourg, mandates do not expire with the death of the principal if express agreement has been made in this sense in accordance with article 2003 of the Luxemburg Civil Code.

5°) That these patents belonged, at the moment of the transfer, solely to Mr. Umberto MONACELLI and that he was unconditionally entitled to transfer them to the Société FI.D.I.E. S.A.. Moreover, the appearer stated that the patents were legally valid at the time of the transfer, that they were duly registered and deposited and that nothing hindered their free transferability.

After this statement, Mrs. Alessandra PITTINI, in her capacity as set forth above, declared that her husband had sold and transferred on February 28, 1995, to the Société FI.D.I.E. S.A. at a price of EIGHT HUNDRED MILLIONS of Italian Liras (800,000,000- LIT) the patents owned by him on this date and listed more extensively in the enclosed list, and that the transfer price had been paid by the transferee to the transferor before the said date of February 28, 1995, which she confirmed with correct and valid receipt.

Acceptance

The following appearer was the joint-stock company "FINANCIERE DE DEVELOPPEMENT INDUSTRIEL EUROPEEN S.A.", abbreviated to "FI.D.I.E. S.A.", with registered office in Luxembourg-Kirchberg, 231, Val des Bons Malades, incorporated by a notary deed on March 3 1989, published at the Mémorial, Special Directory C, number 196 of July 17 1989, represented on the occasion by Mr. Gérard MULLER, Director of FI.D.I.E. S.A., by virtue of a power of attorney conferred by Mr. Dario COLOMBO, Chairman of FI.D.I.E. S.A., entrusted with the individual signature of the company, on October 23, 1997.

Said appearer, in his capacity as Director, declared that the aforementioned transfer had been accepted by FI.D.I.E. S.A. and that the sale price had been paid in its entirety to the transferor before February 28, 1995, a fact which has been, as far as this may be necessary, been confirmed by those present.

Mr. Alessandro MANFREDINI of the law firm STUDIO MANFREDINI E ASSOCIATI in Milan, has, in a declaration dated October 16 1997 which is enclosed hereto, declared that the transfer of patents of February 28, 1995, was perfectly valid and enforceable against third parties.

As regards the Notary, he was formally exempted by the parties from verifying the truth as to Mrs. Alessandra PITTINI's declarations and guaranteeing the lawfulness and validity of the transfer executed between the parties.

The parties assumed the responsibility for providing for the registration of the transferred patents in the name of the transferee.

Intervention

The following persons have then intervened:

- 1°) Mr. Ennio BARBIERA, Director of company, residing in Monza, 20, Via Ramazotti, and
- 2°) Mr. Ezio CASSAMAGNAGHI, Director of company, residing in Desio, 74, Via Matteotti.

Said persons in their capacity as witnesses, have confirmed the truth as to the transfer executed between the parties on the aforementioned date of February 28 1995.

The costs referring to this deed shall be covered by F.I.D.I.E. S.A.

THIS DEED has been issued and signed in Luxembourg on the date indicated in the heading.

After having read this deed to those present, who have identified themselves with their respective identity cards, the latter have signed it along with the Notary.

Signature: A. PITTINI, E. BARBIERA, E. CASSAMAGNAGHI and F. BADEN.

Registered in Luxembourg A.C., on October 29 1997

Volume 102S sheet 89 box 6

Receipt: five hundred franc

500 F.

The Registrar (s) MULLER.

Notary

GIUSEPPE BELLUCCI

Via Teodolinda, 2 - Tel. 039/320.981

M O N Z A

File no. 239268

Document no. 14116

NOTICE OF FILING

THE REPUBLIC OF ITALY

In the year nineteen ninety seven.

on the tenth day (10)
of the month of October.

In Monza, Via Teodolinda no. 2.

Before me, Giuseppe Bellucci, Notary in Monza, registered with the Milan Registry of Notary, the following persons have appeared:

-BARBERIA Ennio, born in Patti (ME), on the 19th of December 1946, resident in Monza, Via Ramazzotti no.20, manager, tax code BRBNNE46T19G377M;

-CASSAMAGNAGHI Ezio, born in Bresso on the 28th of May 1942, resident in Desio, Via Matteotti no. 74, manager, tax code CSSZET42E28B162A.

Said persons, of whose identity I, Notary, am certain, renounced with my consent to the presence of witnesses, and requested that I file with my deeds for the purpose of registration and for any other purpose required by the law, the declaration signed by Umberto Monacelli, born in Udine on the 1st day of February 1931, and by the aforementioned persons.

Complying with said request, I have received said declaration and enclosed it to this notice as exhibit "A". The above persons, for any purpose provided for under the law, declared and certified the veracity of the declaration in question.

I have omitted reading the exhibits complying with the wish of those present.

PATENT

REEL: 9297 FRAME: 0401

As requested, I have made this deed which I, myself, read to the present persons and which they have approved and signed.

This deed has been in part typewritten by a person whom I trust and in part written by me, and consists of two pages of one sheet of paper.

(illegible signature)

(illegible signature)

(illegible signature)

Notary seal

DECLARATION OF PATENT TRANSFER

I, the undersigned Umberto Monacelli, born in Udine on February 1, 1931, resident in Monza, Via Parini no. 6, in my capacity as owner of the patents for industrial invention

Declare

That I transfer and sell, on February 28 1995, the patents owned by the undersigned until this date, to FI.D.I.E. S.A., with registered office in 231, Val des Bons Malades L + 21121 Luxembourg Kirchberg, for a price of LIT. 800,000,000 (eight hundred million) which has already been paid me, as it has not been possible, at the time of the payment, to execute the formal transfer of ownership due to the conflict of interest caused by the fact of my being both the seller and the legal representative of the buyer company.

This sale has been concluded in accordance with the laws of Luxembourg.

This declaration is made before two witnesses, whose signatures appear below as confirmation of the truth.

February 28 1995

In Witness Thereof

(illegible signature)

Notary seal

Witnesses:

BARBIERA Ennio, born in Apatti (ME) on December 19 1946

Identity card no. 30314712 illegible signature
CASSAMAGNAGHI Ezio, born in Bresso (MI) on May 28 1942,


Identity card no. 80331959 illegible signature

Illegible signature

Illegible signature

Illegible signature

Notary seal

 This is a true copy.

Released for use

Monza, October 20 1997

Notary seal

Illegible signature

Apostille

Hague Convention of October 5 1961

Republic of Italy

This public deed was signed by BELLUCCI GIUSEPPE

Acting in his capacity as NOTARY

Marked by a round stamp

certified

in Monza, on October 21 1997

by the Attorney of the Republic of Monza

under no. 433/97 of the special registrar.

The Attorney of the Republic

The Attorney of the Republic

Official seal Antonino Cusumano

Illegible signature

Signed "ne varietur": A. PITTINI, E. BARBIERA, E.
CASSAMAGNAGHI and F. BADEN.

Registered in Luxemburg A.C., on October 29 1997

Volume 102S sheet 89 box 6

Receipt: five hundred francs

500 F.

The Registrar (s) MULLER.

Notary

GIUSEPPE BELLUCCI

Via Teodolinda, 2 - Tel. 039/320.981

M O N Z A

File no. 239269

Document no. 14117

NOTICE OF FILING

REPUBLIC OF ITALY

In the year nineteen ninety seven,
on the tenth day (10)
of the month of October.

In Monza, Via Teodolinda no. 2.

Before me, Giuseppe Bellucci, Notary in Monza, registered
with the Milan Registry of Notary, the following persons
have appeared:

-BARBERIA Ennio, born in Patti (ME), on the 19th of
December 1946, resident in Monza, Via Ramazzotti no.20,
manager, tax code BRBNNE46T19G377M;

-CASSAMAGNAGHI Ezio, born in Bresso on the 28th of May
1942, resident in Desio, Via Matteotti no. 74, manager, tax
code CSSZET42E28B162A.

Said persons, of whose identity I, Notary, am certain,
renounced with my consent to the presence of witnesses, and
requested that I file in my deeds for the purpose of
registration and for any other purpose required by the law,
the declaration signed by Umberto Monacelli (along with
exhibit "A"), born in Udine on the 1st of February 1931,
and by the aforementioned persons.

In compliance with such request, I have received said
declaration and enclosed it to this notice as exhibit "A".

With the consent of those present, I have omitted the
reading of the declaration.

PATENT

REEL: 9297 FRAME: 0404

As requested, I have made this deed which I, myself, have read to the present persons and which they have approved and signed.

This has been typewritten by a person whom I trust and in part by written by me, and consists of two pages on one sheet of paper.

(illegible signature)

(illegible signature)

(illegible signature)

Notary seal

Exhibit "A" to File no. 239269/14117

POWER OF ATTORNEY "*ad negotium*"

The undersigned Umberto Monacelli born in Udine on February 1, 1931, resident in Monza, Via Parini no. 6, in his capacity as owner of the patents for industrial invention listed in Exhibits "A" and "B" enclosed hereto and signed, after having declared that he has previously sold them by verbal agreement to the Luxembourg-based company FI.D.I.E. S.A. as identified herein, and that he has received the entire price amounting to ITL 800,000,000 (eight hundred million), confers, with this deed,

irrevocable power of attorney

To Mrs. Alessandra Pittini, born in Gemona del Friuli, on September 24, 1928, resident in Monza, Via Parini no. 6, in order that said appointed attorney, in the name, on behalf of and for the undersigned, but in the interest of the purchasing company, provides for completing all formalities that may be necessary or useful for the transfer of the ownership and possessory title of all the patents registered under my name as of today, February 23, 1995, to FI.D.I.E. S.A, with offices in 231 Val des Bons Malades L-21121 Luxembourg, Kirchberg.

It is specified that this power of attorney is issued with the purpose of regularizing a pre-existing *de facto* and legal situation and to avoid any conflict of interest

Illegible signature

Illegible signature

Illegible signature

Notary seal

APOSTILLE

Hague convention of October 5 1961

Republic of Italy

This public deed was signed by

BELLUCCI GIUSEPPE

acting in his capacity as NOTARY OF MONZA

marked by the ROUNDED SEAL

CERTIFIED

In Monza on October 15 1997

By the attorney of the Republic of Monza

under no. 422/97 of the special

registrar.

The attorney of the

Republic

Illegible signature

This is a true copy

This is issued for uses permitted by the law.

Monza, October 16 1997.

Illegible signature

Notary seal

GIUSEPPE BELLUCCI

Via Teodolinda, 2

Tel. 039/320.981

M O N Z A

File no. 239269

Document no. 14117

NOTICE OF FILING

REPUBLIC OF ITALY

In the year nineteen ninety seven,

on the tenth day (10)

of the month of October.

In Monza, Via Teodolinda no. 2.

PATENT

REEL: 9297 FRAME: 0406

Before me, Giuseppe Bellucci, Notary in Monza, registered with the Milan Registry of Notary, the following persons have appeared:

-BARBERIA Ennio, born in Patti (ME), on the 19th of December 1946, resident in Monza, Via Ramazzotti no.20, manager, tax code BRBNNE46T19G377M;

-CASSAMAGNAGHI Ezio, born in Bresso on the 28th of May 1942, resident in Desio, Via Matteotti no. 74, manager, tax code CSSZET42E28B162A.

Said persons, of whose identity I, Notary, am certain, renounced with my consent to the presence of witnesses, and requested that I file in my deeds for the purpose of registration and for any other purpose required by the law, the declaration signed by Umberto Monacelli (as well as its sole exhibit "A"), born in Udine on the 1st of February 1931, and by the aforesaid persons.

Complying with said request, I have received said declaration and enclosed it to this notice as exhibit "A". The reading of the enclosed exhibit was omitted by the express request of the above persons.

As requested, I have issued this deed which I, Notary, have read to those present who have approved and signed it.

This has been typewritten by a person whom I trust and in part by written by me, and consists of two pages on one sheet of paper.

Signed

Ennio Barbiera

Ezio Cassamagnaghi

Giuseppe Bellucci

Exhibit "A" to File no. 239269/14117

POWER OF ATTORNEY "*ad negotium*"

I, the undersigned Umberto Monacelli born in Udine on February 1 1931, resident in Monza Via Parini no. 6, in my capacity as owner of the patents for industrial invention

PATENT

REEL: 9297 FRAME: 0407

listed in Exhibits "A" and "B" enclosed hereto and signed, which I have previously attested to have transferred by verbal agreement to the Luxembourg-based company FI.D.I.E. S.A. as identified herein, and that I have received the entirety of price amounting to LIT. 800,000,000 (eight hundred million), with the present deed hereby

irrevocably confer

power of attorney to Mrs. Alessandra Pittini, born in Gemona del Friuli, on September 24 1928, domiciled in Monza, Via Parini no. 6, in order that said appointed attorney may provide for the completion of all formalities that may be necessary or useful, in the name and on behalf of the undersigned but in the interest of the buyer, for the formal transfer of the ownership and the possessory title of all the patents registered under my name as of today, February 23 1995, in favor of FI.D.I.E. S.A, with offices in 231 Val des bons malades L-21121 Luxembourg, Kirchberg.

The purpose of this power of attorney is to regularize a pre-existing *de facto* and legal situation and to avoid any conflict of interest resulting from the fact that I am both Chairman of the buyer company and owner of the patents.

The appointed attorney shall also certify that the transferred patents have previously been paid for in their entirety to the owner and shall issue to the buyer and beneficiary any receipt or release for such payment when requested, with the understanding that the actions taken by the attorney shall be approved and ratified and that the attorney shall be exonerated of any personal liability thereof.

The present power of attorney is governed by the laws of Luxembourg.

This power of attorney is signed by two witnesses, identified below.

February 28 1995

Read and approved For acceptance of the power of
attorney

Signed: Umberto Monacelli the attorney

signed: Pittini Alessandra

Witnesses:

Cassamagnaghi Ezio

Identity card 30331959

Barbiera Ennio

Identity card 30314712

illegible signature

22/10/97

Exhibit "A"

Name of patent	country	number	date of registration
Screw driving device	Italy		1248627 2/10/1990
Connected to a strip	Japan		280389/91 2/10/1991
			28/2/1995
Umberto Monacelli		signature	

Witnesses:

Ennio Barbiera signature

Ezio Cassamagnaghi signature

APOSTILLE

(Hague convention of October 5 1961)

Republic of Italy

This public deed has been signed by BELLUCCI GIUSEPPE

Acting in his capacity of NOTARY OF MONZA marked by the
ROUNDED SEAL

CERTIFIED

In Monza on October 15 1997

By the attorney of the Republic of Monza under no. 422/97
special registrar.

The attorney of the Republic

The attorney of the Republic

PATENT

REEL: 9297 FRAME: 0409



(Mr. Antonino Cusumano)

Seal: Bellucci Giuseppe Dr. Fabio, Notary in Monza

Stamp

This is a true copy

Monza, October 16 1997.

Magistrate's court of Lecco

Minutes of sworn translation

In the year 1997, the 22nd of October in Lecco, in the registry of the Magistrate's court, before the undersigned officer appeared Mrs.

PAOLA FORMENTI,

identity card no. AC0419785 released by the mayor of Merate,

who requested to swear the above translation.

Having been warned on the responsibility she assumes by making the oath and on the importance of such oath, she pronounced, in accordance with the law, the following formula: "I swear to have carefully and faithfully executed the operations entrusted to me for the sole purpose of revealing the truth."

L.C.S.

Illegible signature

The officer of the registry office stamps

Signed "ne varietur": A. PITTINI, E. BARBIERA, E.

CASSAMAGNAGHI and F. BADEN.

Registered in Luxembourg A.C., on October 29 1997

Volume 102S sheet 89 box 6

Receipt: five hundred francs

500 F.

The Registrar (s) MULLER.

Notary

GIUSEPPE BELLUCCI

PATENT

REEL: 9297 FRAME: 0410

Via Teodolinda, 2 - Tel. 039/320.981

M O N Z A


File no. 239310

Document no. 14144

NOTICE OF FILING
REPUBLIC OF ITALY

In the year nineteen ninety seven,
on the sixteenth day (16)
of the month of October.

In Monza, Via Teodolinda no. 2.



Before me, Giuseppe Bellucci, Notary in Monza, entered in the roll of notaries of Milan, in the absence of witnesses as those present, in agreement among them and with my consent, renounce said presence, the following persons have personally appeared:

-BARBERIA Ennio, born in Patti (ME), on the 19th of December 1946, resident in Monza, Via Ramazzotti no.20, manager, tax code BRBNNE46T19G377M;

-CASSAMAGNAGHI Ezio, born in Bresso on the 28th of May 1942, resident in Desio, Via Matteotti no. 74, manager, tax code CSSZET42E28B162A.

I, Notary, am certain of the personal identity of those present, who first of all state:

By notice of filing received by me Notary on October 10 1997, File no. 239269/14117, those present have deposited in my deeds for the purpose of registration and for any other effect of law, the declaration (jointly with its exhibit "A"), signed by Mr. Umberto Monacelli, born in Udine on February 1 1931, as well as by the aforesaid appearers:

- that the appearers now wish to deposit, in my deeds, also exhibit "B" of the aforementioned declaration, for the purpose of registration and for any other effect of law.

In view of the foregoing and complying with said request, I, Notary, have received said document and enclosed it with this deed as attachment "A".

The reading of the exhibit has been omitted as requested by those present.

As requested, I have received this deed which I, Notary, have read to the appearers and which they have approved and signed.

This has been in part typewritten by a person whom I trust and in part by written by me, and consists of two pages on one sheet of paper.

(illegible signature)

(illegible signature)

(illegible signature)

Notary seal

EXHIBIT "B"

NAME OF PATENT	country	number	date of registration
Pneumatic fastener	USA	5207143	4/5/1993
Driving apparatus			
with	Europe	92-114-760.9	28/8/1992
an improved valve	Japan	4-245036	14/9/1992

Pneumatic fastener	USA	5181450	26/1/1993
with piston holding	Japan	4-244781	14/9/1992
detent			

Reinforced magazines	USA	4614291	30/9/1986
for guiding fasteners			

Magazine for fasteners	USA	4669648	2/6/1987
in coiled form			

Easy fastener jam	USA	5350103	27/9/1994
removal tool	Europe	94-110-839.1	13/7/1993
	Canada	2127851	13/7/1993
	Japan	Heisei 6-183985	13/7/1994

Nail guiding member	USA	4260093	7/4/1981
for a nail driving			
machine			

Pneumatic powered	USA	5020712	4/6/1991
fastener device	Europe	882006638	7/4/1988

PATENT

REEL: 9297 FRAME: 0412



Europe 931160576 5/10/1993
Japan 1921354 7/4/1989

Method and apparatus USA 5140715 25/8/1992
for producing Europe 92-114-408.5 24/8/1992
assemblies of headed Japan 4-224291 24/8/1992
fasteners

Method and apparatus USA 08/199806 22/2/1994
for producing Europe 95-102081.7 15/2/1995
assemblies of headed Japan 6-20052 22/2/1995
fasteners Canada 2142672 10/2/1995

Umberto Monacelli illegible signature

Witnesses:

Ennio Barbiera illegible signature

Ezio Cassamagnaghi illegible signature

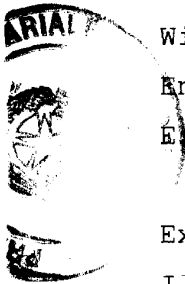


Exhibit "A" to Directory no. 239310/14144

Illegible signatures

Notary seal

This is a true copy.

This deed is issued for use.

Monza, October 20 1997

signature

Notary

seal

APOSTILLE

Hague convention of October 5 1961

Republic of Italy

This public deed was signed by BELLUCCI GIUSEPPE

Acting in his capacity as NOTARY OF MONZA marked by the
ROUNDED SEAL

CERTIFIED

In Monza on October 21 1997

By the attorney of the Republic of Monza under no. 434/97
special registrar.

The attorney of the Republic

The attorney of the Republic

(Mr. Antonino Cusumano)

Signature

Official seal

Stamp

Signed: "ne varietur": A. PITTINI, E. BARBIERA, E.
CASSAMAGNAGHI

Et F. BADEN.

Registered in Luxembourg A.C., on October 29, 1997

Volume 102S sheet 89 box 6

Receipt: five hundred francs

500 F.

The Registrar (s) MULLER



UMBERTO MONACELLI

To my wife, Alessandra Pittini, born in Gemona del Friuli on September 24, 1928.

Dear Alessandra, being sick and unable to attend to my obligations, I, the undersigned Umberto Monacelli, born in Udine on February 1, 1931, confer to you all powers to represent my interests and rights in Italy and abroad towards anyone and for any reason whatsoever.

You may effectuate, also after my death, and for four years after such event, any act necessary or useful for the safeguard of my interests and those of the company of which I am the Chairman, in a direct or indirect manner, as for example to collect payments, pay debts, issue deeds to make provisions and sign contracts, also as ratification of my previous actions.

With affection.

Sincerely yours,

Umberto Monacelli

illegible signature

May 28, 1995

Witnesses:

BARBIERA ENNIO, born in Patti (ME) on December 19 1946

Identity card no. 30314712 signature
CASSAMAGNAGHI EZIO, born in Bresso (MI) on May 28 1942
Identity card no. 30331959 signature

UMBERTO MONACELLI

To my wife, Alessandra Pittini, born in Gemona del Friuli on September 24 1928.

Dear Alessandra, being sick and unable to attend to my obligations, I, the undersigned Umberto Monacelli, born in Udine on February 1 1931, confer all powers to represent my interests and rights in Italy and abroad towards anyone and for any reason whatsoever.

You may effectuate, also after my death, and for four years after such event, any act that may be necessary or useful for the safeguard of my interests and those of the company of which I am the Chairman in a direct or indirect manner, as for example to collect payments, pay debts, issue deeds making provisions and sign contracts also as ratification of my previous actions.

With affection.

Sincerely yours,

Umberto Monacelli
illegible signature

May 28 1995

Witnesses:

BARBIERA ENNIO, born in Patti (ME) on December 19 1946

Identity card no. 30314712 signature

CASSAMAGNAGHI EZIO, born in Bresso (MI) on May 28 1942

Identity card no. 30331959 signature

22/10/1997 illegible signature GIOVANNA LUISA

SAROLO

Via Podgora no. 6 - MILAN
Tel and fax 02/5458291
Expert-Civil and penal tribunal of
Milan

Magistrate's court of the district of Milan

Sworn in Minutes of extrajudicial translation

In the year 1997 on this 23rd day of October in the record office of the Magistrate's Court of the district of Milan, before the undersigned registrar, personally appeared GIOVANNA LUISA SAROLO born in Milan on August 25 1950, residing in Milan, via Podgora no. 6, identified with the identity card no. AB 8401388 released by the Municipality of Milan on April 8, 1997, registered at the Chamber of Translators of the Court of Milan under no. 5212 for the languages English/French/German and registered at the Chamber of Experts of the Tribunal of Milan under no. 366, showed the preceding translation in French executed by her on October 22, 1997, and requested to swear said translation. Being warned in accordance with the law, said appearer took the oath repeating the formula: "I swear to have executed carefully and faithfully the actions and not to have had other purpose than to reveal the truth."

Read, confirmed and signed.

Illegible signature.

Seal of the registry office

The officer of the

registry office

Ms. Annamaria RESTELLI

Nota bene:

The office does not assume any liability in relation with the content of the sworn translation with the oath herein referred.

Signed "*ne varietur*": A. PITTINI, E. BARBIERA, E.

CASSAMAGNAGHI and F. BADEN.

Registered in Luxemburg A.C., on October 29 1997

Volume 102S sheet 89 box 6

Receipt: five hundred francs


500 F.

PATENT

REEL: 9297 FRAME: 0416

The Registrar (s) MULLER

SPECIAL POWER OF ATTORNEY



I, the undersigned Dario Colombo, born in Mendrisio on June 3, 1958, domiciled in Agra (Switzerland), acting in my capacity as Chairman of the Board of Directors having the power to sign individually for the company FI.D.I.E. S.A. FINANCIERE DE DEVELOPPEMENT INDUSTRIEL EUROPEEN, a joint stock company, with registered office in Luxembourg, 231, Val des Bons Malades, hereby appoint as special attorneys Gérard Joseph MULLER, born on December 28 1943 and/or Annie Ghislaine Germaine THOUVENIH - SWETENHAM, born on August 18 1950 in order that they may represent the company for any public or private deed, notarial or private, for the accomplishment of the purchase of patents, sold on February 28, 1995, by Umberto Monacelli to the company, where it is established that the price was already entirely paid for an amount of 800,000,000.

Said attorneys are entrusted with the most ample powers in relation to the aforesaid purpose, and are relieved of any liability.

Lugano, October 23 1997

FI.D.I.E. S.A. FINANCIERE DE
DEVELOPPEMENT INDUSTRIEL EUROPEEN
(Dario Colombo)
illegible signature

Patent no. 967 (nine hundred sixty seven)

Cureglia, October 23, 1997

I, Notary, certify the authenticity of the signature on this document, executed in my presence and under my supervision by DARIO COLOMBO, born on June 3, 1958, Swiss nationality, domiciled in Agra, Switzerland, and that I know, acting in his capacity as Chairman of the Board of Directors with power of individual signature for the

company F.I.D.I.E. S.A. Financière de Développement
Industriel Européen SA, Luxemburg-Kirchberg, Val des Bons
Malades.

Attorney Maria Grazia Mazzoleni, Notary in Cureglia.

Signature of Maria Grazia Mazzoleni, Notary in Cureglia.

APOSTILLE

(Hague Convention of October 5 1961)

State: Republic and Canton of the Ticino (Switzerland)

This public deed

Was signed by MARIA GRAZIA MAZZOLENI

In her capacity as Notary

Marked with a seal

CERTIFIED

In (illegible city) on October 23 1997

By the record office of the state

With number 00882

Seal/stamp signature

Mandioni Michela

Stamp duties: 30 F

Signed "ne varietur": A. PITTINI, E. BARBIERA, E.

CASSAMAGNAGHI et F. BADEN.

Registered in Luxemburg A.C, on October 29 1997

Volume 102S sheet 89 box 6

Receipt: five hundred francs

500 F

The Registrar (s) MULLER

- FOR PROPER FORWARDING -

delivered to the parties on request

Luxembourg, April 10 1998

Cost of this

Forwarding:

Registration : 1,250

Stamps : 1,300
2,550

Signature Frank Baden

Notary

Seal

APOSTILLE

(Hague Convention of October 5 1961)

Country: Grand Duchy of Luxembourg

This public deed

Has been signed by FRANK BADEN

Acting in his capacity as NOTARY

Marked with the seal/stamp of ...

CERTIFIED

In Luxembourg on April 20 1998

By the Ministry of Foreign Affairs

Under no. 5035A/98

Seal/stamp:

Signature:

Frank Baden

Stamp

Arlette SCHMIT-WEBER

Chief Officer

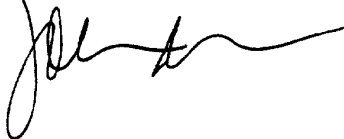
Passport services

Visas and legalizations

Milano, 22.6.1998

Jorunn Monrad

No. iscr. al ruolo 7898



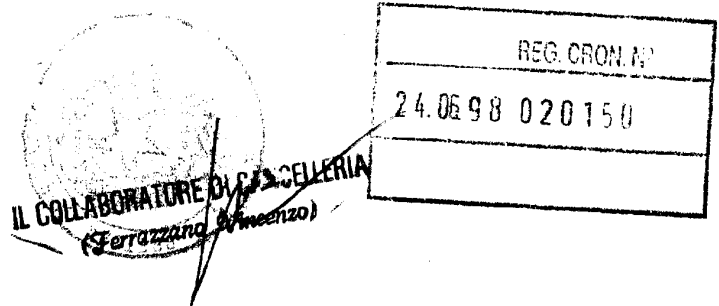
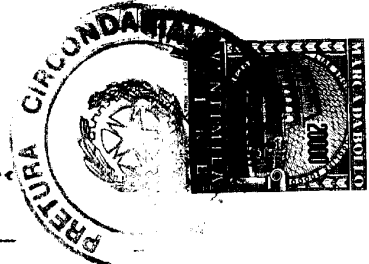
PRETURA CIRCONDARIALE DI MILANO

VERBALE DI GIURAMENTO DI TRADUZIONE STRAGIUDIZIALE

L'anno 1998 e questo giorno 24 del mese di GIUGNO nella
 Cancelleria della Pretura Circondariale di Milano avanti al
 sottoscritto Cancelliere è personalmente comparsa 1^a Signora
MONIKA JOHANN nata a BAERUM
 il 19/5/61 residente in MILANO Via P. CASTALDI 35
 identificato con documento C. I. N. AA9995169
 rilasciato da COMUNE DI MILANO il 28/11/1995
 iscritt nell'Albo dei Traduttori del Tribunale di MILANO
 al n. 7898 per la/le lingua/e INGLESE

oppure iscritto _____

l quale esibisce la traduzione che precede in lingua _____
 _____ da lui/lei effettuata in data 22/6/98 e
 chiede di poterla giurare. Ammonit ai sensi di legge la com-
 parente presta il giuramento ripetendo le parole: "Giuro di
 aver ben e fedelmente proceduto alle operazioni e di non aver
 avuto altro scopo che quello di far conoscere la verita".
 Letto, confermato e sottoscritto.



NOTA BENE:

L'Ufficio non assume alcuna responsabilità per quanto riguarda il contenuto della traduzione asseverata con il giuramento di cui sopra.